NO.10946 THE CHINESE MAIL. OCTOBER 31 1902

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星期禮拜停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費附加

第壹萬零九百四十六號 光緒廿八年歲次壬寅拾月初壹日 禮拜五

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩曾年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上 設分行各處有進出滙㔟電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初 日

中國通商銀行大班律打啓

中國通商銀行派息告白

啟者本銀行現奉總行札開光緒二十八年六月底止總賬曾經總董核明將所餘溢之利照章以八厘分派計每股二兩定期九月初一日開支凡有股 諸君請携息摺到本銀行領取是荷此佈

光緒廿八年
八月廿九日 香港中國通商銀行啟

雙托水仙花出售

取者小號歷辦隆茂庄金榮豐庄泰香庄各號上等雙托大粒水仙花向來消售省港等處遠近馳名茲復親自挑選超等庄頭運到香港如蒙 賜顧請移玉至和興西街錦德泰行定取是荷

壬寅年 九月 十二日
厦門吉記鄭質仁謹啟

買船告白

東邑湖涌同興磚瓦窰公司自置瑞興磚船一隻船上傢伙什物軍火炮餘三扒一隻等件俱在價內取時價銀八百五十元召人承買憑中人引至順德小布新盛號承買依口還足價銀八百五十元准本月廿七日在港和風街公記三樓交易但瑞成船如有少欠各號按揭會賬等項所爲早日聲明以免後論如有不報與新盛號無涉

壬寅年 九月 十八日 新盛謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個期月週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿八年 八月 初十日
香港正金銀行代理人謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司收股告白

啟者本公司所收股本銀兩經各總理會集議定准於八月三十日開取所有認股 諸君屆期請將應取之股份銀并携定股收條交到永樂街六十二號門牌暫寓寫字樓處轉換股票息摺該股本息由交銀之日起計以昭公允特此奉佈

壬寅年 八月 十六日
司理人 郭卓羣 薛熾楠 謹啟

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

啟者本公司開辦在即認股 諸君請將應收之股份銀交到各 總理處妥收即取回收條存據待收齊之日再行佈 告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年八月初八日
總司理人 梁百臻 余澤生 謹啟

馬百川

精刀各款花草唐洋凹凸字士圖印龍鋼印牙印寫香港中國碑與仁街即大窗口雜路聚珍打銀店 貫寶光顧請移玉步特字報 聞

喜來園演花旗生動畫戲

本公司由花旗到演劇生動畫戲即夜開演出出新鮮奇極奇妙男女可觀電燈光明白日兩軍對壘變幻無窮山川大澤中外人物高臺樓閣鳥獸花木古玩俱備欲看幻景者請到荷里活道文武廟街左邊第三號由六點一刻起至七點止又由七點一刻起至八點止又由八點一刻起至九點止再由九點一刻起至十點止弄完

頭等椅位二毫
二等椅位壹毫 三等企看五仙

神桂再頌

芬芳藻閣之桂經驗吐血產後氣痛霍亂及諸症前已屢頌報端及昨夜深女傭何氏右脅牽痛呻吟難臥遂局該閣之桂二分與服其病霍然 神桂也爰再佈告以 揚其驗

壬寅年
九月廿二日 順邑吳鼎臣謹啟

新到

本號自辦別色花旗木座籐座椅及各色地氈玻璃器鐵床彈弓褥并有時款福洲漆快子烟盆煙具箱等件發售貴客賜顧請移玉至中環大馬路門牌八十八號

光緒廿八年
九月十八日
萬耀榮餘私洋貨店啓

私烟賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟䴘㗎乃係本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣踪跡務向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日
振華豐公司告白

神香告白

啟者本號開創在粵東澳門大街一舖在香港西營盤正街開張像秋香生意自揀選各種名香發客歷蒙 仕商光顧久矣名馳中外今在港稟明 督憲恩準存案用福祿壽三星嚜爲記別人不得冒效 近有無耻之徒假冒本號招牌以僞亂眞希圖射利 諸尊光顧請細認各銅板五彩印龍細看箱面招紙上幼細人物故事印庶不致悞如有假冒本號招牌龍福祿壽三星嚜字樣報與本號稟官究治一經審定有憑即重謝花紅決不食言

光緒廿八年 九月二十日
梁永馨主人謹啟

錦福書坊
中環永車館後街

木板石印書籍帖法圖畫上海湖筆專印唐字股票單張

羅浮記

潘蘭史先生所著羅浮游記模寫四百峯名山勝景奇詭雄秀令閱者如留身第七洞天其議論警闢尤深於名理現已刊印成書外附詩數十首每部取價二毫在華字報三樓發售

吉舖平租

啟者本號有新舖廿餘間落在油蔴地廟前街北便新禮拜堂背後俱有騎樓通爽深大招人租賃分租任便租極相宜 諸君有意請移玉到上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓後便街本號面商或到旺角差館街尾一百九十一號三樓譚民三商酌均可

壬寅年 八月廿二日 在三利謹啟

承受告白

啟者弟等承受擺花街門牌第二號第四號德與全盤生意貨物及傢私招牌等件今仍用德與字號加多和記二字凡九月十二日以前倘有欠到各家賬務俱歸舊人支理與德與和記無涉此佈

光緒廿八年
九月廿八日 德與和記謹啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局 選同 鐵街 聚萬 榮店 對面 二樓

啟者本公司實備資本英金一百九十萬鎊現年盈餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥此佈

庚子年 九月十五日 瑞記洋行謹啟

艷芳影相告白

啟者本號因業主取回前樓暫停照像諸 君所照下之相由後門進取即鹿角酒店橫門對面是也現擬復租舖在左右復業如有實舖位再登報章諸尊惠顧務宜留心幸勿吝玉此佈

光緒念八年九月初五日
艷芳主人啟

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能變身補血食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成牛肉鉄酒每日官服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚確能生新髮旺舊髮去頭風免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張 莫禮智謹啟

新到影相 干片藥料 紙料器具 鐵水火喉 筒巧製花 堦磚發行

香港威靈頓街廿一號門牌李基啟

陳儉卿世醫

包醫 出面 痲瘋 內傷 吐血 疳血 諸般 等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙 仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚患半身不遂黃腫蠱脹瘰疬內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街善慶里口遠昌堂儉卿氏謹啟

廣東遠昌堂
陳儉卿精製
珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱曾百發百中屢蒙 諸君賜顧無不拍掌而稱讚也此症甚多令特重加珠珀配合上品地道藥料慮製此散故能透底澄清專治諸般白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水沖服應効異常永無後患館在香港中環文武廟直街善慶里口二樓即是家大醫院對面便是

白

上環大馬路門牌二百卅六號瑞昌和洋貨店啟

十一月初十日

告白

架劇成治燕梳副理人鄭和軒謹啟

油

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城香港佛鎮太和堂黃祥華謹啟

發售

乙未年七月初一日

利地架洋行謹啟

屈臣氏大藥房老舖
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

戒煙精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰葉乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼邊爛各瘡藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　蘇藥膏　爛肉生肌藥膏

十全種子藥水　補益藥水　發四夫對唔藥水　傳髮香水　鐵精補血藥水　破金吐血藥水　氣促氣逆藥水　哮喉喘咳藥水　傷風喉痛藥水　咳嗽水　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五癆七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚痾藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

埋口藥膏　花柳三角瓦藥膏　辟蝨藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯參液膏　止咳甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭[illegible]藥散　八寶金[illegible]散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾[illegible]止瀉散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙是蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤　茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & C
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

省城光興公司告白
頃閱油頭九月十二日嶺東報附載募請退辦一條十商消息一條殊甚詫異本公司並無呈遞退辦之稟顯係奸商故意揑詞發報希圖抗抽至嘗捐辜紳已遵　大憲諭令妥酌辦理豈可任意飾詞以圖煽動人心有礙大局除請藩憲札飭地方官拘傳並嚴究主使之人按例懲治外特爲刊登報章俾衆周知勿爲所惑也

光緒廿八年九月廿三日　光興公司啓

佛山世昌
啓者小號黃世昌始創追風去濕萬應膏藥及各項丸散藥油藥酒歷百餘年屢蒙　士商賜顧中外知名其功用之神速有不待贅述者老舖在佛鎮黃傘舖石巷北向石庫門口並未分枝別處亦無隨棚趁市乃近有無恥貪夫假冒本號招牌不計悞人只圖利己本號初不屑與之計較惟思藥石眞偽一叅一損判若天淵誠恐諸君購買倘非細意考核往往受其所騙不得不剖白之庶免有悞焉

壬寅年九月初九日

馳名　光明眼科丸　去風濕膏藥　能膽散毒丸　婦科如意丸　黎峒跌打丸　參茸滋補酒　祛風[illegible]虎酒　參茸衛生丸　甘露午時茶

佛鎮黃傘舖石巷黃世昌老舖謹啓

眞看眞參
本店專託高麗尹溪石先生代辦上等生乾眞參由釜山港報關寄到叻埠人見假未見眞故反以爲異物及至痰瘧烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者服之盡愈眞參之聲大噪南洋各埠已皆盛行香港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平門外雷遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢煎三天煎服自審功効之何如而進退焉一試然後必眞知眞參有神也其間銷路漸廣餘參不多衛生諸君子速即惠然爲盼此佈

光緒廿八年七月初九日　星加坡新巨泰白

福安洋面火燭保險有限公司告白
啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

告白
啓者弊號陸焯卿經於本月辭工如陸焯卿有與各號取貨等件概與本號無涉

壬寅年九月廿二日　上環大馬路門牌二百卅六號　瑞昌和洋貨店啟

西醫趙學
現寓皇后大道中門牌六十一號二樓專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月初十日

初學英語新書二種
羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並英音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桄也

代賣處　聚珍書樓　萬卷樓　聚文閣　錦福號　雙門底聖教書樓

架刺威治火燭燕梳告白
本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至德輔道街十八號本公司分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿八年九月廿八日　架刺威治燕梳劄理人鄭和軒謹啓

黃華祥丸散如意油
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路門牌　便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸坤丸　甘露午時茶　六味紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　香港太和堂黃祥華謹啓　粵東省城佛鎮

聲明告白
啟者中環皇后大道門牌第一百二十二號得泉源記茶居生意由丁酉年六月廿二日與行素堂陳裕德堂李德本堂容合成堂合股開張全做並無揭借担保等情倘有各寶號舖家人到小店之貨賬等項請交到櫃面給回收銀圖章或司事人李湘俯梁景田二人親筆全簽字作爲實據倘有來歷不明與本店無涉特字聲明以免後論

壬寅年九月廿八日　得泉源記謹啓

僕向以內外科行世港遊三十餘載幸蒙諸　公鑒荐而小兒一科尤爲洞達精微中有大熱不退吐瀉不止痰鳴氣喘或熱極似寒寒極似熱變生危症者應效良多故特表報端聊學野人之獻云爾

何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

請人告白
有洋行欲請印度人爲書啓做寫字樓日常工夫其人須能講華語若曉打字機器更爲合式欲謀此缺者親筆修函交本館信面寫 'Clerkship' 字樣便可代遞

壬寅年六月初六日啟

承項告白
啟者皇后大道西門牌一百八十三號二樓鴻昌燕窩店今因生意不前志圖別業自願將舖底傢私全盤頂與德茂號承受如有鴻昌欠到各號貨賬會項揭借以及担保等項俱歸鴻昌舊人支理清楚與新承頂人德茂號無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年九月廿九日　德茂號謹啟

聲明告白
啟者永樂街七十六號我同益號乃係鍾泰來即吉雲鍾國華即朝家兩人合股生意所有揭項借項及担保等項俱要鍾吉雲鍾朝家兩人簽字方爲實據特此先聲

光緒壬寅廿八年九月十五日　同益號謹啓

遺失欠單
啟者本號前收到永合及昌記兩號立有欠到元記銀單數紙今因此單遺失經到永合及昌記掛號倘別人執得是爲廢紙此佈

光緒廿八年九月廿二日　皇后大道中三百廿六號三樓廣福隆李瑱剛啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白
啓者本公司常時有銀出揭利息宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白
啓者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅駕之慮所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰所　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

美國女醫生林華氏
啓者本醫生專理內外大小方脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年五月廿六日　醫生林華氏謹啓

最新之書
本號新到各種新書

埃及近世史　萬國憲法志　中國財政紀略　李鴻章　楊子江流域現勢論　憲法精理　修學篇　中國文明小史

威靈頓街聚珍書樓發售

徐善亭
鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

上好金銀時錶發售

啓者本行常有新到各款金銀時表間表又袷頭金殼表正夾板其馬表兼開面密面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家端由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

支殊不知當日物價初昂未及議增各員已萬分拮据時至今日尚可相提幷論哉西報之言如此較之專制國肆情縱欲之君剝民自奉者眞有天淵之別也

來理丁尼一島寶爲商賈薈萃之區也○電桿被毀　□□□所有電線電桿多被村愚拆毀刻已由某觀察嚴電查辦矣

……交與界外之華人携帶入境遺害甚深不可不思也前時稅關專放美產華人

登岸前任稅務司於兩年內計放有三千人本報即于一千九百年四月專揭其事隨後止息現任稅務司士左譚敦凡華人來美必照戶部章程盤詰不肯或寬是以華人又圖別法專報美產以備附船到來提案到衙審訊查八月八號美國丸抵埠報美產者十三名八月廿七號加力船抵埠報美產者十九名本月一號香港丸抵埠報美產者十三名本月十二號美拿船抵埠報美產者二十五名內有九名稅關人員尙未到船問供已出紙調上縣監候委員審訊查近日來美華人百人中報美產者有八十五名皆由商照工照不能作假惟美產可以作假也工照商照祇憑稅關與戶部判斷惟美產可以調到衙門倘輪船抵埠稅關人員到船間供不合未准登岸即延律師赴衙出紙調上縣監華人朋友可以到監教合供詞及提案時委員喜閣雖欲挑其不合之供詞而不可得故判准登岸此非委員喜閣之寬行釋放實由王家律師不能盡力詰駁云云

擬開鐵路　杭州有某紳商擬開杭省至江西鐵路計浙境所經之富陽衢州江山至江西之玉山縣界約長六百餘里應建鐵橋處長里許幷可於半途接一支路通至安徽屯溪特未識果能辦成否耳○俄韓交涉　韓城電云聞俄國意欲逼令韓政府聘用俄人威勃爲顧問官權力富與日本顧問官加縢君平等○設官錢局　天津自取回以後白磁具畢卓然可觀近聞當道擬創設官錢局一區仿照公司章程官合辦其股本各五十萬兩並公舉素有聲望熟悉商情之人爲總董云○登極肆赦　西九月二十九日爲阿富汗太子登極之期各屬人犯蒙赦者有八千人之衆○小輪暢行　湘中近年以來小輪頗極暢行往來長沙漢口一帶約有數十隻專由湘潭至長沙九十里間亦有十餘艘河中時有往來生意亦頗與盛尤以怡和行之昌和輪船最大生意亦好有心航路者不可不及早圖之○請辦開捐　聞戶部司官於上堂時因庫帑支絀請辦開捐堂官語之曰現已商酌擬於明年正二月開辦俟議妥後即奏請施行也

咕𠱸自刎　咕𠱸蘇某在壆元里寄寓二十八早同居之人見其猶睡乃呼之起不料該咕𠱸蘇以匙推之不動啓而視之則見以刀自刎業已殞命實不知果何因也○英輪失愼　仲江有英輪載重三千餘墩於十五號失愼全船毀壞○熟處難忘　俄國去年俄人往黑龍江寄居者有一萬五千九百六十八名有七千餘人由水道前往數月後則不准取道水程今則陸續返俄實繁有衆可知俄人之意不喜寄跡黑龍江也計返俄之人去年已有二千三百餘現年同俄者尤多由西伯利亞而返者二萬餘人○主筆往印　日本某報主筆奉廷命往印度查察歐人商務如何且查探該處

商務之宜於日人者何在日本外務部准給川資二千五百元○唐家被劫　離澳門五六十里有唐家村乃富庶之鄉也上月十八日有賊二百餘人乘小輪泊近海岸喬扮金山客回鄉將槍械留藏內分扛登岸後向該鄉連劫十餘家鄉民抵禦被傷十餘人聞賊黨亦受傷數人所失贓物値數萬金云

府案　木工張獻日前發狂持刀斫人二十八日提訊該人自招有罪據供在西營盤操工訖斧以追某工廠之童該童竄走回廠該廠有工人二名在此操工乃將其二人斫傷一受重傷其受傷之工人急奔於門外呼一印差至彼又斫傷印差之指印差跟蹤而去張乃偏車而遁各人尾追其後張遇華差阻之又舉斧以斫華差頭顱幸中其竹帽幷傷其左手華差吹號呼援有別華差至助力將張某捉拿醫云重傷之工人勢瀕於危太守即取錄其供有干証稱該印差被傷其指則直奔而不理會太守問其確知該印差走否彼云我亦同奔故知確也旋詢其印差何以奔走彼稱當時既被斫傷則以木棍擊之至將其棍斫斷是時有帮辦在堂稱該印差向未說及此今始言之又詢干証數語以其前後之言不符乃謂証供未妥將案押候○別發書店有件奉命將帖紙切齊及其交還不足數目遂查其所切之碎紙則有帖紙夾於中故將其件交案太守廉得確情判笞十二幷監禁二十四點鐘

疑贓待認　月之初旬星架坡有馬蹗人持首飾往質約值銀二萬餘元該當店以其物値過巨恐有疑處乃呼差究之據馬蹗人稱此是渣華王子物也前有日蘿爸長失物甚鉅未悉是否卽此贓物乃函達該土酋到此辨認遂將案押候○調兵消息　昨錄英調兵船往上海一節今再細查上海消息祇因撤兵一事現尙停止未行又觀情形勢甚怱遽然外人未悉其端又查漢口辰州戕教士一節華官堅執未肯與該領事通融辦理調兵船往上海所因必居一於此矣惟本港有戰艦正當修葺尙未奉命趕緊竣工想上海亦非有急事也然水軍行止尙難逆料皇家船塢於二十八日趕工至二十九早猶未停止是早傳聞有陸兵北上之耗迨查悉是子虛之言又有人言省督德制軍已奉命調劉軍從陸北上不過訛言而已

岸之車站非常緊忙俄兵在牛莊山海關之間者本約五千餘人大隊駐錦州小隊配駐義州當遠高橋望海店麕留等處九月間撤兵如此之努力者恐失信於列國撤退之兵大都向旅順渡海至浦汐斯德已在泥亮利斯科建兩大營伊孟設一營以待之故信其第一期兵雖失約遲遲或終可望全撤也○遼河西南一帶之地今已僅有小數俄兵之駐車不久必當全撤是俄兵第一期撤兵之實行已在意中惟注意其第二期之撤兵能撤與否實爲可疑之間顚揣想其種種之企畫種種之情形比第一期終若稍難故第二期之撤兵尤爲列國所注目也○俄與英共約將關內外鐵道交還已允協矣無端英又有並交袁少保管理之議俄則必將關外鐵道交增將軍管理政府磋磨多日遂如俄請西九月二十五日增將軍至牛莊與俄國民政長官相會接收關外交還之鐵道長官忽將俄建設驛舍棧房馬頭措不還交增將軍請以百餘萬金償款即爲此長官頭不爲動以總督無交還之命令卻之增將軍遂辟易而歸卽電外部相商增將軍者俄所聯絡之人既以管理權爭而界之矣而復以難題窘迫俄國之舉動使人可疑乃如此譯東京日日新聞

電報譯錄

德臣接電　本館西報接上海電云青島鐵路經已告竣二十號已有煤運出此其首次也

勞打電音　勞電云駐土耳其英使致書土干謂亞顛士兵已越邊界若不撤退卽調印兵入境○阿富蘭頻運軍火入境北巡感總補官札飭軍器廠小心翼翼○英國錫寶星於日本陸路將軍福島與及日本提督伊世

滿洲要語　西十月一日牛莊特報云俄國滿洲第一期撤兵以西十月九日爲撤軍之期誆今日俄兵尙駐屯於遼河西南之地重外交之道義唱世界之平和者其舉動乃如此因更留意視察察肇而遊於彼處觀彼處俄兵之情形或者可望其全撤乎西八月十四英國交還關內鐵道俄本約同時將關外鐵道交還後以輸送兵士爲詞遂延其期然從彼時果卽徐徐撤退每日或輸送大砲軍馬或輸送軍隊西九月上旬至下旬遼河河

上諭電傳

九月廿八日奉　上諭錫良奏節交霜降黃河安瀾一摺本年黃河伏汛期內兩岸各廳險工迭出仰賴河神默祐搶護平穩普慶安瀾實深寅感著發去大藏香十枝交錫良祇領虔請河神廟恭代祀謝用荅神庥所有辦理河工出力之河南布政使常祉開歸陳許道穆奇光海北道馮光元署開封府知府袁劍南均著交部從優議叙委用道趙爾豐著仍以道員分省補用餘著照所議辦理該部知道欽此

多有遊戲而受傷者或打球等事致有扭著觔骨若購備諳罷倫止痛藥一瓶則有備無患　威建藥房代售

聲明告白

啓者本號夥伴蘇印朝於本月經已退股自願將名下股份生意頂與永昌堂承受以前蘇印朝如有賒欠各號貨物與及揭借銀兩均歸印朝自理與本號無涉　壬寅年九月廿六日　大道西二百七十一號門牌信行號啓

三益公司　洋煤安南煤

啓者本號專辦各港正色洋煤幷燒蠔灰石灰安南煤極爲合式價甚相宜貴客光顧請移玉至機利文街第三號門牌面商是荷此佈　九月初九　啓

西醫　關心爲

中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在規街十號卑利街五十四號

麗華影相樓　西名香港士挑地換

影相擴大相　及寫炭筆相　工精價廉

舖在中環大馬路四十一四十三號即利源東街口

新刊政治小說　瑞士建國誌廣告

中國小說汗牛充棟然不外乎品評香豔敷衍詞章借已往之朝代取一二古人描其兒女私情悲歡離合其開宗明義以迄收場結局雖各擅精神盡善盡美未嘗不足以令閱者之賞心娛目然于政治上之關係實屬淺鮮至于所謂別開生面者如聊齋之說狐鬼怪怪奇奇西廂記之演詞曲卿卿我我亦惟文人詞客之韻事助茶餘酒後之談耳本書會特刊瑞士建國誌一書用意所在誠欲開小說界之新面使閱者展卷一覽激發天良精神奕奕明古今興亡之理羨英雄豪傑之用心於小說界中之異彩全書約數萬餘言幷有埣議地圖附刊于內痛快淋漓誠足以驚風雨而泣鬼神也現付諸梨棗經已告成特此佈告以爲有心世道而嗜閱小說者之知所問津云爾全一册定價二毫總發行在香港文咸東街門牌四十六號永利源參茸店內本書會　附列本書會各種新書價目

男女婚姻衛生學七毫　啟艮普法戰紀四本共壹圓　再版男女育兒新法壹毫半　時務新書人民論二毫　英語壽源壹圓　英和辭典壹圓五毫　章程大備三本共八毫

本書會書籍香港書坊均有代理省城代理處雙門底開明書局　十八甫石經堂　天平街華洋書局　上海英界廣智書局　另寧壽堂三多毓麟丸　參茸旋乾丸寄售　啓智書會謹啟

咳藥之中多用鴉片所用以歛咳故能暫時愈之不知服之使人身弱致易感冒惟磨罷倫咳藥幷無鴉片在內服此藥則咳愈且身體漸健且能奏效甚速　威建藥房代售

軟弱小孩咳嗽其情形最甚可憐更可畏者藥味投之有損身體占罷倫咳藥幷無鴉片勻雜其中又不損壞身體爲父母者任便購此以治小孩無不奏效　威建藥房代售

廣運米石回粵平售告白

敬啓者現在粵東米價昂貴爲向來所無廣肇惠各府水旱頻仍高雷瓊各屬又荒災迭告其餘州縣均鮮蓋藏加以西省毗連又復來東購米萬一米源不接告糴無從嗷嗷千百萬生民後慮何堪設想然則維持大局當以多運米石回粵爲要圖務使源源而來以備各處採買並籌至明年早造收成之日爲止兼籌並顧方可消患未萌有心人所當亟起而圖之者也敝堂院現奉　大憲札飭借銀五萬兩並印發護照任便採辦米石回粵接濟民食仁漿義粟萬衆同沾敝廣濟崇正兩堂仰承　憲意謹先墊銀五萬兩另有借款助款十餘萬兩共成二十餘萬兩敝東華醫院鼎力繼美並三堂院陸續籌款多運米石回粵行厚儲之法恐平糶之宜察看情形酌減平售務於米商無礙不窒來源庶幾米價漸平同歌樂歲似於全局畧有所裨惟是地腐日長需米不少即便每石所虧無幾積計便成鉅資力薄時虞敬呼將伯伏望　匡時君子慨助兼金　樂善仁人同襄義舉會見人皆飽德共樂承平天必降祥無煩頌祝如蒙　樂助請交到敝堂院賬房奉回收條爲據至運售章程詳在堂內恕不細贅此啓

光緒廿八年九月十三日　廣濟醫院　東華醫院　崇正善堂　仝啓

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淡增磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至寓港上環文咸東街義信公司內商便妥

壬寅年九月廿六日　油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

廣和興　運水儉柴銅爐

竊想薪昂如桂實資節用之方米熟新杭誰解捷炊之妙本號自創大小運水儉柴銅爐工精價實經蒙士商賞譽原始創自粵垣陳三益今特合股開設在香港油蔴地炮台街十九號門牌以便諸君採買

頭等爐煮廿四人飯用柴弍斤
二等煮十六人飯用柴斤半
三等煮八人飯用柴壹斤

光緒廿八年九月二十日　油蔴地廣和興謹白

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門

選錄京報

直督袁慰帥奏請擢任大員督辦紡織局摺　奏爲擬請擢任大員督辦順直機器紡織局以專責成而濬利源恭摺仰祈 聖鑒事竊惟富國足民之道莫急於講求工藝振興商務中國自與外洋通商以來洋貨進口日增土貨出口日減金銀外溢每歲動千萬計而洋貨進口尤以紗布爲大宗洋紗洋布均用機器製造工省價廉銷售甚廣遂爲中國一大漏巵東南各疆臣有鑒於此近來督飭官商購機設廠製造紗布用以抵製洋產收回利權成效照著順直爲首善之區戶口之繁生齒之盛爲天下最徒以工藝不修商業不振習爲游惰生計日艱今欲籌倡導之方莫如試辦機器紡織天津現存有山西商務局訂購之紡織機器係長蘆運使楊宗濂經手前准晉撫來咨屬令估價變售該機器存儲數年中經變亂間有殘缺一經轉售不免虧折不如就近留用藉資工作臣與該運司熟商估照現值備價購回即在天津招商集股設局開辦惟事屬草創所有擇地建廠選匠募工暨釐訂一切章程須有專員經理查楊宗濂老成諳練志切匡時久歷鹽司政聲卓著庚子之役該司守禦庫藏督隊防禦迭受重傷年逾七旬而勇毅如壯年傷愈後入都隨辦交涉甚頗繁務諳臻妥洽該司前在本籍無錫創設業勤紡紗廠規模閎遠條理秩然是其於織紡一事研究有素以之辦理順直紡織尤爲駕輕就熟惟運司總理鹺綱勢恐不能兼顧且招商集股亦非專派大員立局不足以資督率合無仰懇 天恩俯准將長蘆運司楊宗濂開去原缺優擢京秩責令督辦順直機器紡織事宜以專責成而濬利源之處出自 逾格鴻施除俟擬定詳細章程再行奏請敕部立案外所有擬請 擢任大員督辦順直機器紡織局緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

已登前報昨西家行復向東家行爭鬧至將大沙頭某船欄陳就毆至重傷現該行集議于月之廿七日據情稟番禺縣拘究並公訊斷並將被傷之陳就舁縣署請驗○鹹魚減餉　增城新塘成魚行義和堂長興店等昨赴台炮局稟稱本行生理日淡實難加繳報效乞恩照舊每年認繳餉銀四百元本行自抽自繳其抽收章程照舊每價銀一兩抽買客銀一分如外處販運至新塘仙村等銷售亦由本行一律抽收等情兹聞局官准予所稟給發示諭開辦起餉矣

河南頻刼　河南官渡頭沙基大來竹器店九月二十四晚被匪劫掠事主已稟官報失贓銀八百餘兩求請追緝各情已紀前報兹又聞龍田西街唐宅廿七晚三鼓之餘被賊多人潛至分影把封要隘破扉入室驅伏宅人於一隅不准動彈搜刼銀兩衣飾得手而去惟時更練知覺鳴金召衆追擊賊與拒敵且戰且走未幾緝捕營勇馳至救護賊即遠颺無從截獲當更練追捕被賊傷練一名然不至有性命之虞宅人查檢失贓甚鉅二十八日赴總路尾汛報知羅千戎隨委弁勇至宅勘明以憑追緝然數月以來河南刼案可謂多矣○羊城喜雨　督憲德制軍撫憲李中丞恭詣武廟虔求雨澤撤壇後兩大憲每晚仍在轅內中堂開列香案焚香祝禱速降甘霖爲民請命二十八日鐘鳴一打黑雲四佈俄而大雨淋漓約半點鐘之久然後雲散雨止雖禾須不及救而豆麥等雜糧亦可稍爲滋潤城廂食井亦不至缺水之虞矣

日之民豈與我昔日爲民時非同類耶抑何不急之甚而積習相沿漠不爲怪也此心思之奇者一也　一曰刑與教也吾嘗言苦莫苦於中國之民蓋無教也政教不施民日以愚又無學校識字者寡合中國之人愚而不識字者蓋百人而得九十五愚而不識字之人何事不可爲顧又禁民間讀律謂所以杜健訟之風也及其犯法則從而刑之責之曰此犯法事汝何得爲之吾不能不刑汝也旣無學校政教又禁不便讀律愚民烏知何者爲犯法之事哉故有身陷法網致罹大辟刀已在頸猶瞠目撟舌不自解何爲而致此者此刑與教之奇者又一也　一曰神權也先王以神道設教設字大有意味夫非謂一切皆可委之於神也然而今之爲政者平日不知考求預防潦旱之政策不知開湖蕩以爲儲蓄不知開溝洫以爲疏通不知廣種樹木以調和空氣一旦遇旱則僕僕亟拜以求雨一旦遇雨又僕僕以求晴抑何可笑之甚也蒙性至愚竊然謂一切旱潦刀兵疾病等事謂可祈禱而得免者雖恐以雷霆在頂斧鉞在頸火水在前迫吾使信吾斷斷乎不敢信也雖加以君上之威父母之命師保之訓吾仍斷斷乎不肯信也吾蓋窮乎蒼蒼之天冥冥之地大索此祈禱獲應之理而不知其所在也吾嘗遇一爲令者因久旱而求雨既而雨果大雨勢將成潦又改而求晴吾嘗舉此以告之令語余曰子未爲官不知此苦蓋例行公事使我不如是將輿論沸騰指我爲不關心民事矣由是觀之今之爲吏者未嘗盡不解此特迫於輿論而爲之者耳是又上下交換其愚也奇乎不奇　此三奇者官民上下相安若素習然相忘久矣乎不自覺其奇矣吾一旦揚而出之吾恐轉有詫我此言爲奇者閱者或不河漢視之乎則吾請速革去此奇以歸之於平淡使果自我此言爲奇談也則吾終默矣　衡山稿

三州府宛同一室矣○俄潘入韓　俄國親王其利巹於十六晨八點鐘率同將校十餘人分乘二兵艦至韓韓皇上陸出迎俄親王遂同通信院卿閔商鎬等於午前九下鐘時乘火車入漢城○始終愛民　聞前保國總統居汝牙現將在位時所辦國家之事及交涉諸件與乎與英開戰之原因著爲一書並將當日文件亦盡収在內方始脫槀已爲德國某書肆主人以三萬磅購去居總統即令將此款交摩打等攜歸本國爲賑濟孤寡之需云如總統者可謂好行其德而其在位時愛民之殷亦可推見一斑矣○教士被戕　有英教士一名在阿非利加北部馬六科所屬之斐治地方被戕惟此事與政治上尚無關涉云譯文滙西報

騰貴非往日可擬也英皇郎加士打地方私產所進之欵每年六萬磅兩共五十三萬磅向例國家查核度支之大臣兼理其出入然今皇受國家供欵雖畧從而國人尚多以爲言者蓋聞其總數有若干未嘗計及宮中一切支給俱從此出也去年該大臣尚將宮內開費欵目刪節之亦慮其所入不敷所出然則皇宮度支如何從可以見矣但宮中侍從等薪水雖有似優而必不能刪者如諸近侍之領袖每年薪水二千磅諸近侍薪水共一萬三千磅管理御用各物之員每年一千一百五十八磅司庫司廚等年共千餘磅此其大者也其餘二三百磅者尚多皆在不可刪之數然則皇宮之供宜入議增之列也或謂女皇時物價已昂亦可敷支殊不知當日物價初昂未及議增各員已萬分拮据時至今日尚可相提幷論哉西報之言如此較之專制國肆情縱欲之君剝民自奉者眞有天淵之別也

梧州拾零　頃接本館梧州採訪九月二十五寄函云昨報桂林府上月炒炮竹店失愼燒去房屋二百餘間一節查起火之時延及內藏之火藥勢極熾烈有不可向邇之勢雖有水車亦無可如何幸而此時風勢頗緩否則不堪設想矣○日前慶遠府河池州失守州牧受傷嗣經練勇合力攻擊業已克復現匪徒被窘脅從漸散大局似可無憂○百色亦有土匪肆行搶掠勢甚猖獗地方官已嚴爲戒飭

學生遊蹤　日前本報登伍君連京德遊學英以醫學課考得列前矛係本年正月間事也不過前月方揭曉而消息所以遲遲耳現伍君來函云歷年課考所得獎資除開費之外尚覺優有餘裕本年自應申嗎利醫院課考之後復蒙該院給予資斧使遊他國以資閱歷遂即束裝往德京考究眼科一門暫居五閱月於德文德語頗有心德旋至奧都及瑞士國京城現已折回法國居巴士杏醫院專學治瘋狗傷人一法蓋此門爲該院獨得之秘他非所及也擬居三月然後返英申嗎利醫院謁謝本師之恩大抵明年便可回檳城矣錄檳城報○損失計值　本月二十三日倫敦電云日前瑪丁尼火山炸裂損失計值約三萬萬佛郎克果全島被燬無遺所失富較前數多五倍緣年來瑪丁尼一島實爲商賈薈萃之區也○電桿被燬　漢口信陽州兩處新設查報公司所有電線電桿多被村愚拆毀刻已由某觀察嚴電查辦矣

海電公法　比利士京布拉沙來電云萬國公會聚集于本京論及海底電綫擬有公法四款以備開戰之國照行○第一款該海底電綫如屬局外之兩國相連者開戰之國不得擾亂○第二款該海底電綫如屬于交戰之國除在別國及局外國之海下外隨處皆可剪斷○第三款局外兩國之海底電綫如經過開戰之一國亦不得到局外國管轄之海剪斷惟開戰之國有砲船駐守之海亦准剪斷○第四款凡開戰之國海底電綫與局外國相連者應准發電于局外之國惟不得借意以暗助敵國○開闢利源　兩江各屬五金礦山難以計數前由華商振富公司等分別試開因鉅欵難集旋即中止兹有英礦師帮同繙譯人等乘輪赴杭州內地各山勘驗礦苗擇其精美者與山主訂約合股想一經開辦諒能利益日增也

中外新聞

論中國三奇　吾聞克敵者用奇兵建奇勳謀他人者發奇想佈奇策此事之不厭奇者也然而此皆施於對待政策者也至於治內之政策雖遞嬗更張逐漸改良馴至於借法他國取其所長助我所短以圖維新之治縱極變遷從未有以奇法爲治者然而吾嘗觀夫中國之官場有最奇者三事焉臚列而論之想當局諸公涉覽及此亦爲之啞然一笑也　一曰官官相衞也惺惺惜惺惺古有此說原不足怪獨是此惺惺與彼惺惺彼此始終於惺惺者故互相憐惜本爲情理之常非忘本之謂也今之所謂官官相衞者如官與民有交涉而成訟或民爲官所冤而上控則讞此獄者不論其爲明察之員不論其爲昏庸之員一案到手不服問其爲誰曲誰直必先存一官官相衞之心苟非慘無天日之奇冤鮮有民訟得直者叩其故則曰官官相衞也吾且不與言法律當如何遵守吾欲先問此讞獄者從何處出身蓋人未有生而爲官者也凡爲官者其未爲官之先必曾爲民也今日徒知官官相衞豈忘前此我之曾爲民耶使我而未爲官陡遇此獄視彼之官官相衞者當如何痛心疾首也今日之官固與我同類然則今

贛省鄉榜　江西今科放榜後知名之士獲售者甚尠榜首之文篇篇以數目字觀貼字渲染烘托大比小比互相鉤連大似墨裁其粗庸調論全抄襲文獻通考不過將前後畧移動耳聞副主考力爭抑置第二正主考堅執不允因此齟齬遂各中各卷不相商酌今科試卷將卷頭割截另置一處雖有騎縫可對易滋流弊孫榜第五名吳樹人墳卷時經柯護院察出卷頭騎縫不符遍察不得正主考即欲另換一卷柯護院以爲闈墨已刻易作未便更易再冥搜時許仍在正主考房內覓得聞條係僕輩從中舞弊云榜魁第四名爲贛省候補[illegible]監冒籍應試中式後省會喧傳將來不知作何究竟也

三州接航　星加坡國家擬建車路由坡透往檳城以故日前已派量地司前往測量取道何處兹聞已經定議由甲埠之南墓及拿吉里士美蘭及[illegible]中此車路若已告成則

英官度支　專制之國若遇驕奢淫逸之君率任其剝民自奉無所限制取之若錙銖用之如泥砂廷臣中即有一二犯顏持擇而諍諫者而驕縱已成亦無如何及淫威既熾且將忠直敢諫之臣肆意誅戮族戮遂盈廷縮首任其所爲不至國破民殘不止此秦皇隋帝之覆轍也無他民無政治思想憲法不立之過也立憲國如英則不然國家於皇宮之供奉歲有定額即賢如域多利亞不能有所增且其度支之數亦由大臣經理歲核之上下不相侵泰然共處故民氣常伸以視戎卒咸谷國之世果何如乎查今英皇歲受國家供欵四十七萬磅較之域多利亞時已增八萬五千磅蓋此時百物

限禁未絕　舊金山報云美國舉行禁例雖稱照約准官商教讀遊歷五等人來美然此五等人必眞實無虛方得護照來美及附船抵埠或因問答偶有差錯或因護照微有漏空稅關即不准登岸縱提案到戶部又多照前判故近日商教讀遊等人來美日少也惟有美產華人稅關雖不准登岸尚可提案到衙門故眞實美產華人近日多回美國不料西報限禁未絕已嘖有煩言矣是日哥路西報云近日來美之華人多稱美產動輒出辱調上衙門若不設法阻止華人砌合供詞合衆國衙門委員即按例判准登岸此不特能奪我國工藝利權幷能投國公舉官員且委員當將判詞一紙並其人相頭給與登岸之華人收執將來該華人必將此紙寄回中國交與面貌畧同之華人携來或將此紙交與界外之華人携帶入境遺害甚深不可不思也前時稅關專放美產華人

羊城新聞

督憲牌示　潮州鎮中營守備缺以現署平鎮營都司周大鏞調署平鎮營都司缺以現署潮州鎮中營守備溫桂祥護理　廣西賓州營叅將缺以提標儘先叅將張宗培請補　廣西平樂協副將缺以儘先補用副將黃體坤請補

營引近聞　光與公司舉辦營引凡設立分廠均稟請大憲委員前往駐廠彈壓兹聞該公司以糜費過多漸形竭蹶而外人亦頗有違言因具稟大憲請先將嘉應等九廠委員札飭銷差俟辦有端緒然後再行稟請札委云錄省報○賊認刼輪　督帶新靖營林遊戎有成憑線拿獲盜匪李亞昭交案審辦聞李匪乃日前行刼河面小輪案犯業經訊問幷供開此案有夥黨數人矣○船欄請驗　省城河南各處船欄工匠等日前與東家行因抽公項數目滋鬧糾訟

登岸前任稅務司於兩年內計放有三千人本報即于一千九百年四月專揭其事隨後

擬開鐵路　杭州有某紳商擬開杭省至江西鐵路計浙境所經之富陽蘭谿衢州江山至江西之玉山縣界約長六百餘里應建鐵橋十處長里許并可於半途接一支路通至安徽屯溪特未識

咕哩自刎　咕哩蘇某在肇元里寄寓二十八早同居之人見其猶睡乃呼之起不料該咕哩蓋以毡推之不動啓而

行情

壬寅年玖月廿玖日 禮拜肆 入口船頭列左

英國火船名洋子
英國火船名些路士頓
那國火船名乎力架
法國火船名海口
德國火船名龍門
英國火船名廣西
德國火船名巨刺
日本火船名大義丸
那國火船名佈安
英國火船名羅地仁
德國火船名甘寧
德國火船名美地連力?士
英國運船名威高路

由英國星架波載來雜貨
由烏詩倫載來煤
由資角載來米
由北海海口載來雜貨
由羊城載來雜貨
由羊城載來雜貨
由咸北星架波載來雜貨
由淡水厦門汕頭載來雜貨
由西貢載來米麵粉
由厦門載來雜貨
由汕頭載來米木
由武治載來煤
由大沽到

太古洋行
皇家
華商
孖地洋行
禪臣洋行
太古洋行
勿者士行
大版公司
禮和洋行
天祥洋行
太古洋行
瑞記洋行

法國郵船名伊拿西士拾月初肆正午往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路
英國郵船名沙力准於拾月初五日正午開往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名焦山准拾月初玖日正午開往星架波庇能哥林保詩路英京
日本郵船名日本丸准於拾月拾肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
日國郵船名秘魯准於拾月拾肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准拾月廿玖日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名濟南 拾月拾陸日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名長沙 拾壹月初玖日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名成都 拾壹月叁拾日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名太原 拾式月式日開行 太古洋行

往江門甘竹三水○火船東江
往江門甘竹三水○火船長江
往西貢○火船地利杜士
往上海長崎橫濱○火船巨刺
往星架波○火船羅地仁
往上海○○火船廣西
往上海○○火船漢陽
往上海○火船龍門
往烟台牛庄○火船符理佐
往海口北海○火船海口
往舊金山汕參古域多利○火船卒子
往安南西貢○火船的詩馬
直往天津○火船廣平
往厦門石叻庇能○火船豐美
往汕頭暹羅○火船孔明
往星架波庇能哥林保孟買息行些路倫敦晏滑○因幡丸
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖剌畔○八幡丸
往鎮江蕪湖○火船咸文免十路
往海防○火船香港
往寧波上海○火船謙當
往石叻三孖冷泗利歪○火船機利大
往安南西貢○火船多利士
往西貢○火船亞濱
往山打根○火船?生
往暹羅○火船網谷
往上海長崎神戶橫濱○火船雪梨
往上海○火船泰順
往厦門石叻庇能○火船元德盛
往汕頭厦門淡水○火船大義丸
往梧州○火船利安
往海口海防○火船得利臣
往長崎神戶橫濱○火船邊廢
往長崎神戶○火船佐度丸
往神戶○火船京都丸
往上海武治橫濱○火船上海
往神戶橫濱○火船島丸
往小呂宋○火船勞比
往上海武治神戶橫濱域多厘些路○火船加賀丸
往厦門石叻庇能○火船建遠
往上海日本域多利打甘蔴○火船刁柯輝平
往烏約○火船打加素
往烟台牛庄○火船布倫粒
往汕頭厦門福州○火船安平丸
往波地廢烏約 火船太北軒
往石叻庇能卡剌吉打○火船金生
往星架波仲江?保夏?布利文咸北○索臣尼亞
往上海日本域多厘打甘蔴○火船流?
往星架波哥林保孟米○火船和泉丸
往上海○火船巴林勿打
往李新保○火船平瑞
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸
往天津牛庄○火船桂陽
往英京○火船奚尼流士
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸
往孖些路英京○火船渣華
往神戶橫濱域多厘砵倫汕的古舊金山○烟打布剌
往倫敦○火船岐連拿尼
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○常陸丸
往日本域多利打金蔴○火船打甘馬
往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船馬基士北咸
往上海日本溫哥華○火船印度皇后

每逢雙日往 雙日回
每逢單日往
初壹早開行
初壹日天明開行
初壹日正午開行
初壹日上午玖點開行
初壹日下午肆點開行
初壹日下午肆點開行
初壹日下午肆點開行
初壹日下午柒點開行
初壹日開行
初壹日開行
初壹日開行
初壹日開行
初式早開行
○因幡丸 初式天明
○八幡丸 初式正午
初式日下午肆點開行
初式日下午柒點開行
初式日開行
初式日開行
初式日開行
初式日開行
初式日開行
初叁早開行
初叁日開行
初叁日下午開行
初叁日開行
初叁日開行
初叁日開行
初肆日下午開行
初肆日下午開行
初肆日下午肆點開行
初肆日開行
初肆日開行
初五日正午開行
初五日下午開行
加賀丸 初五下午開
初五日開行
平 初五日開行
初五日開行
初陸日開行
初陸日開行
初柒日開行
索臣尼亞 初柒日開行
初捌日開行
初捌日正午開行
初玖日開行
初玖日開行
初拾日開行
拾壹日下午開行
拾式日開行
拾叁日開行
拾五日正午開行
烟打布剌 拾五開行
拾五日開行
常陸丸 拾陸日天明
拾陸日開行
基士北咸 拾陸開行
式拾日正午開行

廣逆公司
廣運公司
禪臣洋行
勿者士
天祥洋行
太古洋行
太古洋行
禪臣洋行
孖地洋行
孖地洋行
太古洋行
和發成
開平港局
華商
元發行
日本郵船
日本郵船
岑伯銘
孖地洋行
渣甸公司
渣甸公司
南和公司
華商
渣甸公司
元發行
法國公司
華商港局
華商
大版公司
利安公司
源昌利
勸行公司
日本郵船
華?
鐵行公司
日本郵船
宜公司
日本郵船
恆盛昌
天祥洋行
天祥洋行
孖地洋行
大版公司
端記洋行
渣甸公司
咸北輪船
天祥洋行
日本郵船
鐵行公司
太古洋行
大版公司
太古洋行
太古洋行
大版公司
鐵行公司
順昌洋行
岐連洋行
日本郵船
天祥洋行
山打洋行
昌興公司

衣布林沽十號孟米紗五十包 九十五員五 本港
又十二號孟米紗五十包 九十九員 本港
又十二號孟米紗五十包 九十九員五 本港
巴倫沽廿號孟米紗五十包 一百二十員 本港
參珍行沽十號孟米紗五十包 九十五員五 本港
又十二號孟米紗五十包 九十九員五 本港
新沙宣沽十二號孟米紗五十包 九十七員 本港
舊沙宣沽十號孟米紗五十包 九十四員 本港
又十二號孟米紗五十包 九十九員五 本港
又十二號孟米紗五十包 九十九員 本港
渣甸行沽大英盂磅斜布壹疋 六員六毫 本港
合興行沽上白米五一千担 五員二毫 本港
又沽山車朴米三千担 四員二四 本港
又沽上白米碎四百担 四員四六 本港
又沽上白米碎三百担 三員九二 本港
又沽上朴米糙一千担 二員 本港
廣萬和沽山東勿十件 二十員 水客
又沽元干貝十件 五十七員 水客
又沽大灰鮑四箱 百七五員 水客
又沽四鮑十箱 六十六員 水客
廣南隆沽金菜十五包 十五員二 水客
又沽綠豆百五包 三員 水客
又沽黑芝麻廿包 五員五錢 水客
信亨號沽山馬牙十札 卅五員 水客
又沽排尤一十包 十九員八 水客
又沽粉絲三十包 十三員五 水客
廣全昌沽桂魚一十包 七員五毫 水客
又沽粉絲四十包 一十三員 水客
又沽柴魚二十札 十一員五 水客
又沽靚冬菇兩箱 百零五員 水客
又沽孔尤八包 廿員零五 水客
又沽角貝五箱 五十四員 水客
又大鰫鮑五箱 百廿二員 水客
又沽粉絲廿包 十員六 水客
又沽冬菇五箱 九十五員 水客
又沽灰鮑五箱 八十五員 水客
又沽川耳十枝 五十二員 水客
又沽南茸五對 九十員 水客
又沽金菜五包 十五員八 水客
又沽遼參五箱 六十五員 水客
又沽金菜六包 十五員三 水客
又沽奶提二箱 二十員 水客
又沽皮旦十缸 十二員二 水客

○省城米市根穩

○新公烟價玖百陸拾員
○新姑烟價玖百五拾五員
○舊年新白皮壹千員
○現年新白皮玖百五拾員
○舊公烟價玖百陸拾五員
○舊姑烟價無存
○壹冬白壹千零壹拾員
○式冬白壹千零式拾員

光緒廿捌年玖月廿玖日禮拜肆上午金銀各價

英京電單壹零捌零陸式五
銀行買入英單滙水壹零捌式五
法京期單式壹零五
勞單電單壹百式拾五員五
仲江壹百式拾五員五
小呂宋每千加水五員
呂宋壹捌金每員玖員五五
橫濱即單每千加水式拾叁拾叁員柒五
舊金山期單捌拾員零捌柒五
紐約陸拾日期單肆拾壹員柒五
拾足頁金每兩陸拾式員五
雜字號頁金每兩陸拾壹員壹捌
捌玖大金每員玖拾玖員壹捌
生銀每百兩加水捌兩陸
光英每千加水叁拾式員
省毫每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水式拾式員捌
省毫子每百低水雙式員柒柒 單叁員

英京即滙水壹零捌壹式五
英匯銀價式叁叁柒五
法京四月期單式壹五
勞單匯單壹百式拾五員柒五
星架波單加水式員五
呂宋式壹五金每員拾壹員陸捌
上海電單柒式捌柒五
舊金山電單肆拾員零柒五
紐約即單肆拾員零捌柒五
女金雪金每員拾壹員玖陸
玖五金每兩陸拾式員
玖捌係金每兩陸拾員零柒
紋銀每百兩加水陸兩叁
舊銀每千低水式拾叁員五
紋花每千低水一拾員
紋銀每百兩加水捌兩壹
銀紙每千員加水式拾叁員五
水銀每百捌拾五員

碼頭消息

○招商港局火船名豐順玖月廿玖日上午由上海開行約初叁日到港
○禮和洋行火船名碧沙奴廿玖日由星架波開行約拾月初五日到港
○本○船公司火船名和泉丸玖月廿捌日由神戶開行經武治約初陸到港
○天祥洋行火船名威多厘玖月廿捌日由橫檳開行往打甘馬
○花旗輪船公司火船名高麗玖月廿日已安抵舊金山
○順昌洋行火船名烟打布剌玖月廿捌早日由神戶開行經武治初陸日到港
○法國公司火船名雪梨玖月廿日玖正午由西貢開行約拾月初叁日到港
○日本郵船火船名佐度丸玖月廿柒日由上海開行約拾月初叁日到港
○鐵行公司火船名遊歷玖月廿肆日由星架波開行來港
○鐵行公司火船名上海玖月廿陸日下午由星架波開行來港
○日本郵船公司火船名廣島丸玖月廿陸日由星架波開行約拾月初壹到港
○日本郵船公司火船名因幡丸玖月廿柒日由上海開行約廿玖日到港
○渣甸公司火船名金牛玖月廿肆日下午由星架波開行來港
○天祥洋行火船名打蘇玖月廿陸日由橫濱開行來港
○咸北輪船公司火船名亞利詩亞玖月廿五日由星架波開行約初式日到港
○昌興公司火船名他打玖月式拾日由溫哥華開行來港
○天祥洋行火船名岐連那高玖月廿式日由打甘蔴開行來港
○恆盛昌火船名建遠玖月廿肆日由星架波開行取道海口來港
○昌興公司火船名亞仁玖月式拾日下午由溫哥華開行來港
○東洋汽船火船名日本丸玖月初陸日由舊金山開行經檀香山日本上海來港
○花旗輪船火船名秘魯九月拾肆日由舊金山開行經檀香山日本上海來港
○鐵行公司火船名天津九月拾肆日早由星架波開行來港
○火船名施步沙九月廿五日由烏約開行來港

准十月十三日禮拜三開行 大版商船公司總司理人鴉麻廉謹啟

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人溫保連謹啟

○美國丸 十一月初七日開行
○香港丸 十二月初二日開行

伍拜

等山

司公

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅十月初壹日　英壹千九百零弍年十月叁拾壹號　禮拜伍

啟者茲本號有堅固火輪船名
○多利士　前往安南西貢　准廿六日落貨至十月初二日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷
上環昭和公司謹啟

啟者茲有快捷堅固火船名
○廣平　直往烟台天津埠　准十月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓柯履記面議
開平局柯履記啟

敬者本號茲有堅固快捷火船名
○的詩馬　前往安南西貢埠　准即日落貨至十月初一日開
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環和發成公司謹啟

敬者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○嚴島丸　前往神戶橫濱　准十月初一日正午開行
○因幡丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准十月初二日天明開行
○八幡丸　前往新金山埠　准十月初二日正午開行
○加賀丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准十月初四日正午開行
○佐渡丸　前往長崎神戶　准十月初五日正午開行
○和泉丸　前往星架波哥林保孟米　准十月初八日正午開行
○常陸丸　前往星架波哥林保砵息孖些路倫敦晏滑埠　准十月十六日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火船名
○海口　前往海口北海　准十月初一日下午七點開行
○香港　前往海防埠　准十月初二日下午七點開行
○布倫杜　前往烟台牛庄　准十月初六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者茲本號有快捷堅固火輪一隻名
○機利大　前往石叻三孖冷四厘歪　准十月初二日開行
○諫當　前往寧波上海埠　准十月初二日開行
○茂生　前往山打根埠　准十月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○多力　十月初五日開行
○庇嘮　十月廿一日開行
○急的　十月廿九日開行
○高麗　十一月十四日開行
○加力　十一月廿四日開行
○毡拿　十二月初十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○日本丸　十月十四日開行
○美國丸　十一月初七日開行
○香港丸　十二月初二日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

茲有元亨行堅固快捷火輪船壹隻名
○咸文先士路　前往鎮江蕪湖　准初二早落貨十月初二日四點開
寶號如欲搭船付貨者請至上環舊鴨蛋街岑滔記與岑伯銘面商
岑滔記啟

啟者本公司有堅固快捷輪船名
○漢陽　前往上海埠　准十月初一日開行
○廣西　前往上海埠　准十月初一日開行
○洋子　往日本域多厘些路打甘麻　准十月初二日開行
○桂陽　前往天津牛庄埠　准十月十一日下午開行
○濟南　前往新金山埠　准十月十六日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

啟者本公司有堅固快捷輪船名
○乃柯輝乎　往上海日本域多利打甘麻　准十月初五日開行
○瑞勿　前往日本域多利打甘蔗等　准十月初八日開行
○打甘馬　前往日本域多利打甘麻等　准十月十六日開行
○西刺　往上海日本域多厘打甘麻　准十月廿六日開行
啟號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啟

啟者茲本號有堅固捷洋行火輪船名
○得利臣　前往海口海防埠　准十月初四日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議
上環代理人源昌利謹啟

○建遠　前往廈門星嘉坡庇能埠　准十月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
恒盛昌謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后　前往上海日本溫哥華埠　准十月二十日開行
○飽打　前往上海日本溫哥華埠　准十一月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司謹啟

大阪商船會社

常川往來

往鎮江上海
○基隆丸

往汕頭廈門淡水
○大義丸　准十月初三禮拜六開行

往汕頭廈門福州
○大仁丸　准十月初十日禮拜開行

往汕頭廈門平安
○安平丸　准十月初六日禮拜三開行
○舞鶴丸　准十月十三日禮拜三開行

啟者本公司所設新輪特出必裁處為中國南方及台灣沿海各口岸轉務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱蒙大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之事又在本公司註冊昨為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議所爲賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日　大阪商船公司總司理人鴉廉廉啟

火船前往上海埠

啟者茲有堅固火船壹只名龍門　准初一下午四點開行往上海　貴客附貨搭者請到本行面議
九月廿七日　禪臣洋行謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鐵錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鑽床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子三月初一日　寓百西　羅贊朝謹啟

重慶園華記

演　豐年班

初一晨早八點鐘演　香山大賀壽
正本　李太白和洋書　靚耀首本
晚演　楊貴妃醉酒　西施炳首本
日　椅位收銀三分六　板位收錢二十
夜　椅位收銀毫半　板位收錢四十

高陞園榮記

演　壽同春班

初一日演　○正本　大送子　醉斬平西王
○出頭　關王廟贈金　三審玉堂春
日　夜　椅位收三分六　板位收錢弍十

油麻地普慶戲園

演　祝豐年班

初一日演　○正本　雙娥記
○出頭　騙子存孤　花鼓鳴冤
日　夜　椅位收銀壹毫　板位收錢三十

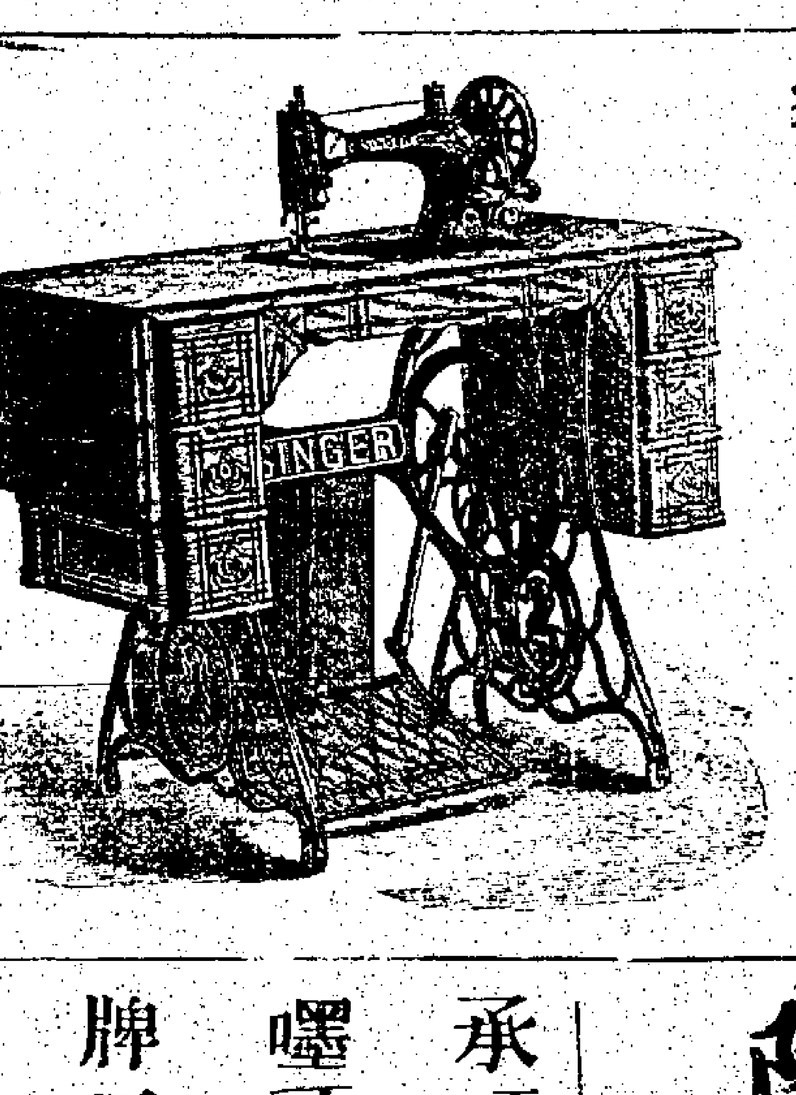
士鐸頓公司印及紅牌麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嚟揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚潔斷難鑑其美矣其二乃熊嚟又名紅牌嚟此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市場之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應 貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧爲再者貴客凡欲買公司印及紅牌嚟麵粉者幸勿臨時游移致買別嚟 此佈

一千九百零二年元月大號

士鐸頓麵粉公司謹啓

縫衣車發客



啟者星架製造衣車公司新到衣車款式甚多可縫各種衣服鞋襪 貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號分局此佈

壬寅孟秋吉日　星架公司啟

鎮隆　銅鐵 玻璃 皇家 龍頭 水喉

啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鑿鑽大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤道氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房所用器具各等時款銅鐵雜貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月 初一日　鎮隆號謹啟

鉅隆　銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鏈鑿鑽粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五[illegible]號開張即木廠街後街
〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年 四月 十九日　鉅隆號謹啓

源記公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也 此佈

光緒廿八年 五月初五日　源記公司啓

承項嚟頭牌子告白

啟者日前天和洋行所用之通行各欵洋布洋紗等貨之新舊嚟頭及各牌子玆一概頂與泰昌隆洋行承受九月初拾日交易清楚由是日起俱歸小行接辦 貴客賜顧欲定買舊天和洋行之貨式請移玉步到小行面商便是但各貨式及嚟頭牌子俱皆照定無異特此佈聞

光緒廿八年 九月 十二日

泰昌隆洋行謹啓

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚蒲光白玻璃磨砂玻璃片接寫洋字招牌俱做上門介厚蒲玻璃各貨價錢甚相宜 貴客光顧請到面議

光緒廿八年 五月十四日　萬昌號謹啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局藥受英國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世玆在本港接生多年般戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

吉地招租

啟者本棧有吉地數大段在攝搖環向貯煤炭木料鐵器製造等件但合意者請到本棧知租價甚相宜

壬寅年 四月初七日　和安西棧啓

廣生和足赤正眞金線發行

啟者本號專辦各港洋裝足赤正眞金線眞金張眞銀張盒頭竹握足赤正眞金線日久不變色如假包換本號揀選上工貨色超群尋目格外價甚相宜與別號不同不惜工本志求久遠 凡士商賜顧請認鹿嚟招牌爲記庶不致悞舖在粤東省城太平門口英和號內寓發客

壬寅九月十六日　廣生和謹啟

陳三益酒房 飢美酒告白

啓者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美擅於致家言以之釀酒最爲合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一飲題奘 賞美 雞烏孫之青田西京之甘蔗蒲昌之葡萄眞陵之糜欽不是過茲特設分發售在環市側東便大新街門牌第九號 便請君移顧辦運各埠謹此佈聞幸勿各玉

光緒廿八年 五月 廿五日

陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船定期於本月念八日啟行來往香港省城船泊南北行街口新碼頭 貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚二四由港往省 禮拜一三五由省返港

西餐房每位二員　樓上每位六毫
唐餐樓每位一員　大艙每位四毫

壬寅年 三月廿一日

香江輪船有限公司謹啟

福源和 各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正銀硃沖硃紙東京金箋年金仰光色紙彩箋南黃光烏黃背硃各色洋花五彩貢箋巧造鮮豔紅錢花錢帖式數部信封直格大小鏺金光金牛皮金五花紙發行歷蒙士商賜顧貨眞價實遐邇週知 貴客探辦請認明招牌爲荷舖在粤東佛山鎮舍人新街坐東向西開張

福源和張氏主人謹識

請經紀

玆本公司欲請賣煤經紀數位在本港省城內地招接生意辛金佣錢額外從厚又另給車仔坐欲謀此職者請至利元西街十五號十七號與司理陳經康翕面商可也

光緒廿八年 九月初五日

經康公司大班麥未倫啓

求書宜知

陸希放先生書法雄闊於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專接寫名印扇聯屏幛招牌扁額條幅中堂各欵先生肇潤從廉求書者到面議可也

壬寅年 五月十四日

潘飛聲 黃永業同啓

影相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啟

六月十七日

遷舖告白

啟者本公司正辦現因修整故將貨物暫遷回永安街樓房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親手簽名蓋給回圖章方得爲實各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎舖士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年 五月十六日　先施公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年 五月初四日　和發號謹啟

白濁各症丸藥

花柳雜症外科之一也若治之不得其道流毒較甚於猛獸試以白濁而論輕花柳中至輕且淺者也世之人往往不分虛實專用清利解毒或劫墜等藥消滴之毒貽害終年且闗後嗣僕甚憫之爰配製各項花柳王道丸藥發售雖不敢云度世之鍼聊可作當頭之棒

新染白濁丸每服銀二毫　日久白濁丸每服銀叁毫
疳疔魚口丸每料銀五元　夜夢遺精丸每料銀五元
婦科白帶調經種子每丸壹毫　花柳骨痛酒每樽小二毫大四毫
擅醫初染瘋癲遠年疔醫見症另議

何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀八十元私家線壹百元凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線署長者祇領外計送而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電料電鐘電塞引空電之器德律風綱線電汽風扇諸物出賣各物一切刊有價目欲觀者即取可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切幷可常使靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往作諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮

光緒二十八年 二月 十六日　德律風公司謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩安善賠償極快倘貴客光顧請移一玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年 八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（遷寓分局）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極著諸尊光顧請移玉至上環晉鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

請認 佛山黃眞慎堂 始創扶元搜毒藥膠 白濁丸各症丸藥

祖舖開創七十二年專家秘製不瀉不鑒藥膠尤鮮毒得法兼能開胃扶元廿甜如牛奶架啡丸花柳輕重症及胎毒酒濕均萬發萬中久馳名中外近多冒本堂扶元搜毒藥膠名目祈爲細認

〇老舖佛山北勝街〇省城打銅街〇香港中環皐利街共三間

山東豐泰行告白

啟者本行專代理裕豐德正官庄高麗參老山杉參石柱參汪城參吉林生燕參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號 貴客光顧請移 玉趾是荷

壬寅年五月二十日　豐泰行謹啓

行 銀
八月 一號
總司理入湯姍士𠯿臣啟

公司 告白
辛丑年 十二月 十八日
三井洋行謹啓

公司 白
正月 廿六日
總司理人周少岐啓

炭
六月初四日
中環興隆街義記啓

丸
上環大馬路開張

昌
舖在上環馬路開張

九味以辨僞眞每両銀五毫 各店代售

前往域多厘咪倫

啓者玆本行有火船
名□打布刺准期十
□十五日開行前往
神戶橫濱域多利砵
倫汕占尋金山各埠
貴客附貨搭船者請移
玉至德輔道本公司面議
是荷 □□十
壬寅年 九月 廿七日
順昌輪船公司謹啓

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海
香港粵省向辦南北各貨
捐納滙兌銀兩 仕商惠
顧歷有年所玆特添辦天
津滬庄永豐玉永豐承發
茂居各色露酒親自選庄
運到香港文咸街門牌六
十號廣興和行發售 廿
商賜顧請 移玉贈取 二
荷 □□日

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上
金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻
安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保
外埠則由代理人接辦仰所留意不勝欣望
貨倉現未理妥此佈
光緒辛丑年 司理人劉孟平 □□
二月十六日 協理人譚寅□ 謹啓

告白

啓者本書樓在港開設多年
專辦華英書籍及接印唐洋
文件精鑄大小錫字發售切
蒙士商賜顧中外馳名向無
分枝別處如 貴客光臨請
認眞香港中環威靈頓街五
十號門牌聚珍書樓庶不致
悞特此佈聞 □□七
壬寅年 七月 廿五日
香港聚珍書樓謹啓

告白

啓者本公司此日已將澳門之大灣石灰窰
制造廠立爲本港代理人此窰灰曾經歷練之
人試驗爲乎中國各處所出窰灰之上凡各屋
宇最宜用此灰建屋其味可驗兼能殺蟲能止
疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用
不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十
磅力凡欲定買或問價値或欲觀此灰考驗字據
即可兩至本公司或親到便可詳述一切此佈
一千九百零二年 六月 十六號 □□□
德輔道中門牌三十號華勝公司謹啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到視窰
梨油炭天巴屋大炭常
有各國上等洋煤發客
價甚相宜交船快捷
貴客光顧請至德輔道
中門牌四十八號式樓
面商可也○本號德律
風第三百廿九號
壬寅年 五月十五日
□□□ 曾富公司啓

香港中環春和堂藥丸

蓋聞芝仙採藥商嶺傳奇桂爻捌和丸
川遺業所以壺公署號猶是市隱留名
本堂藥間葛洪千金之方可配丹還梅
福九轉之候剛成愧博施之未能仍利
濟之是切妥擇材而設肆地道悉宜祗
實價以待沽心懷若揭但願追蹤董奉
覩春滿於杏林庶幾雅學蘇耽俾和敬
於橘井用登告白伏冀 垂青
壬寅年 七月 初壹日 □□七
春和堂廣記主人謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

□□七

省城羅長泰

承辦金山各埠時欵金花

啓者本號開張有年專辦揀選上
料加工巧造時欵大小金花仗生
花籃瓶花看花俱全貨色鮮明價
甚相宜 貴客定貨依期不悞如
蒙 士商採辦者請移 玉到香
港永樂街永生隆內聚竹亭代理
人處面議妥當或行信到小店亦
可此佈 □□□
光緒廿八年 五月十一日
省城興隆西羅長泰主人啓

灣仔鄧立亭貨倉公司第一倉第四倉出貨

第一倉上下兩層可載雜
貨三千餘噸第四倉可載
一千餘噸皆堅固通爽光
亮甚合貯雜貨之用碼頭
正對倉門上落水甚便欲
租者請至上環新海旁門
牌第三號永昌機金山庄
議租或問中環三宏公司
內陸灼文亦可 □□□
壬寅年 八月廿九日啓

容記洋貨

啓者本號在香港中
環海傍興隆街口門
牌第五十四號常有
外國各欵顏色油漆
船上所用物件東用
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年 □□□
十月 十四日啓

請造泥模告白

本行糖局欲僱上
等造泥模工人一
名須要練工精訂
作長工每日工値
銀一元五毫如有
合意者請到本行
辦房面議此佈 □
光緒廿八年 卅
九月十四日 卅
太古洋行謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百
萬員專以置業按揭爲主旁及
貯倉貨物如有物業股份或貨
物貯倉欲按揭銀兩者請到皇
后大道西門牌第八號總寫字
樓面議至於按期久暫納息高
低本公司備有格式欲知其詳
請來取閱此佈 □□日
光緒廿五年六月初一日
總司理人周少岐謹啓

工棧眷居屋賃

啓者第二第三街尾即
西營盤差館左便直上
數間新建吉屋七十三
間招賃地下十元至十
四元做手作及棧房甚
合二三樓八元至十一
元居眷相宜若有鄉景
逸樂 □□申
壬寅年九月初二日
譚彖讓啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司由辛丑年至
壬寅年第三屆股本息銀
經已集議週息壹分算定
期於本年七月廿一日開
派屆期請携息摺到本公
司寫字樓收取是禱專此
奉佈 □□七
光緒廿八年
七月廿二日
總司理人周少岐謹啓

[illegible]天然

專究小兒科

先生醫理湛深脉論精細
所治男婦小兒內外科夙
爲中外 紳商推許如有
症屢醫不效者請嘗試焉
自知著手皆春矣 館有
天然新論出售醫學星學
每部一毫○現寓上環新
廣義洋煙店二樓○即杏
花樓左鄰第六間 □□□
壬寅孟秋 中環成記啓

東沙膠菜

啓者本公司現有新
到膠菜發售如 貴
客光顧請移玉到源
門德興公司或到源
村舊壚檣村街大興
糖菓店面商便得特
此佈聞 □□七
光緒廿八年
七月初四日
合益公司謹啓

投學宜知

啓者英師奶晏路
士專教習英語英
文可以上門就教
欲投學者請移
玉至文咸道門牌
第二十六號面議
或至中環大馬路
門牌十七號問蔡
姓便知 □□申
壬寅九月初七啓

尹文楷醫寓

在得忌笠街
徐善亭鑲牙
館右鄰二樓
早晚在中利
街上義門牌
五十四號A
□□□
一千九百零
二年 六月
廿四號謹啓

赤灣天后古廟捐醮金告白

總維赤灣古廟香港値理在于
天后聖母案前杯卜十一月十六啓壇酬恩建醮
叁晝□宵所望善男信女紳商等誠心捐助樂解
資□與得集腋成裘同登善□福有攸歸矣玆我
香港値理開發醮金給三台玉印在緣部面上爲
憑並天鵝絨十六字黑洋布底草帽爲據免至魚
目混珠庶不錯捐但有假冒到捐者將他緣部連
人送到香港値理公所審問實據謝花紅銀十大
元決不食言特此佈 聞 □□申
壬寅年九月廿二日
香港十八社値理等謹啓

遷舖告白

和昌映相店
在威靈頓街
門牌一百六
十六號即三
多茶居樓門
對面九如坊
口 □□□
八月廿六日
和昌主人謹啓

告白

啓者現本公司承充香
港海界煤炭利權生意
常有乾爽炭及熟炭
出售價甚相宜諸君光
顧請至德輔道中第四
十八號門牌四樓面議
一樓房設在旺角海傍
光緒廿八年 □□□
四月十三日
永億公司啓

德源影相藥料

乾片快鏡射大
器具發行代寄
各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七
號開張省寓打銅街側德
寧里生昌隆染房內發售
德源店啓

真良醫也

余本番邑江村人寄居省城楷帽巷有日
爲花柳所迷感染痳瘋之症面起紅雲浮
凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興
街北約 世醫易沃林先生眞醫限日包
愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先
生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其
名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之眞
良醫也并爲同病者知所問津焉
光緒二十八年 五月 初五日 □□□
番邑江村何成謹佈

張大臨白濁丸

祖傳生華陀擅醫花柳

此丸專提花柳諸
毒五淋白濁床管
刺痛濕熱下注輕
者一服重者二三
服全愈清茶送下
每服五毫包醫妙
淋血淋疔瘡骨痛
消毒丸散上環大
馬路街市口開張
□□□

張九棧毒藥膠

此膠解毒
益元統治
花柳瘋疾
各症限用
藥膠一科
毒清症愈
收功至速
倘有劫騙
則天厭之
張大臨啓

香港上海銀行

玆將香港附貯銀兩項息
列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
八月 一號 □□
總司理人湯姍士晏臣啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公
司開設多年專保岸上各屋宇並
舖棧貨物傢私等件無火燭之虞
倘有失愼賠償快捷規矩妥善玆
現遷往上環文咸東街門牌五十
二號萬安昌內寓 諸尊光顧請
移玉至本分局朱松初面商或到
三井本行亦可此佈 □□□
辛丑年 十二月 十八日
三井洋行謹啓

全安保火險公司派息告白

啓者全安保火險公司由辛丑年
股本息銀經已集議
照章週息壹分算定
於式月初一日開派
屆期請携息摺到本
公司寫字樓收取
是荷此佈 □□□
光緒二十八年
正月 廿六日
總司理人周少岐啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈 五廿日
庚子年
六月初四日
中環興隆街義記啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺
痛敗精白濁黃濁
濁血濁淋等症輕
症者一二服全愈
重症三四服收功
其效如神淸茶送
下 每服銀五毫
好眼藥癬藥藥膏
有歐天厭
上環大馬路開張

香港洪桂昌補身生水丸

延年祖師云水足長壽命
年過食斯丸能轉老還童
夫婦食斯丸能稱好命公
後產食斯丸精神氣血充
乳少食斯丸乳汁如泉湧
病後食斯九十日如生龍
舖在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨
步仙方並無傳授別人凡官
商男婦老少勞神過度精神
少短及進場考試即食此丸
三錢當時寧神平時一見精
神不足即食此丸立刻精神
數倍眼能看遠數十丈講話
行路爽快幾倍乃係本堂正
藥之功別家難效食丸並分
丸味以辨僞眞每兩銀五毫

省城故衣街 廣南興
澳門 廣泰興
佛山水巷 財記
江門 常安棧
□□ 源順號
各店代售

……敦啓本公司……新到衣車款式甚一

銅鐵 啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨……

銅鐵 啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨……

源 啓者本號專辦各港正色洋煤發客